

# 第一七二三次会议

一九六八年十一月十九日星期二上午十时三十分纽约

主席：埃米略·阿雷纳莱斯先生

(危地马拉)

因主席缺席，副主席乌尔德·达达赫先生(毛里塔尼亚)代行主席职务。

## 议程项目 17

### 选举经济及社会理事会九个理事国

1. 主席：今天上午议程上的第一个项目是选举经济及社会理事会的九个理事国来接替即将于一九六八年十二月三十一日任期届满的那九个理事国。九个即将离任的理事国是：捷克斯洛伐克、伊朗、摩洛哥、巴拿马、菲律宾、瑞典、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉。这九个国家有连选连任权。

2. 我愿意提醒大会的会员国注意，在一九六九年一月一日以后，下列国家将仍然是经济及社会理事会的理事国：阿根廷、比利时、保加利亚、乍得、刚果(布)、法国、危地马拉、印度、爱尔兰、日本、科威特、利比亚、墨西哥、塞拉利昂、土耳其、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和上沃尔特。因此，这十八个国家的名字可以不写在选票上面。

3. 考虑到一九六三年十二月七日的第 1991 B (XVIII)号决议第 3 段的规定，选票现在就分发下去。

4. 遵照大会的议事规则第九十四条的规定，将举行无记名投票的选举。

5. 我要求大会的会员国在他们的选票上写上他们愿意选举的九个会员国的名字。列有超过九个名字的选票将被宣告为无效。

应主席邀请，金先生(巴巴多斯)和达龙先生(比利时)担任检票员。

进行无记名投票。

6. 主席：正如主席在昨天〔第一七二二次会议〕已经宣布过，第二委员会的委员们已经知道的，我想利用进行计票的时间，向大会提出第二委员会的几个报告，供大家考虑。当选举结果得出时，我将在适当的时间予以宣布，接着我们就选举工业发展理事会的十五个理事国。<sup>1</sup>

## 议程项目 35

联合国工业发展组织：工业发展理事会的报告

第二委员会的报告(A/7332)

## 议程项目 39

自然资源的永久主权：  
秘书长的报告

第二委员会的报告(A/7324)

## 议程项目 40

裁军省下来的资源转于和平用途：  
秘书长的报告

第二委员会的报告(A/7325)

## 议程项目 43

联合国训练研究所：  
执行主任的报告

第二委员会的报告(A/7333)

7. 克里斯蒂安森先生(挪威)，第二委员会的报

<sup>1</sup>投票结果见本次会议记录第 35 段。

告员：我荣幸地向大会提出第二委员会的关于议程项目35、39、40和43的四个报告。我把四个报告一次提出来，但将对每一个项目分别予以说明。

8. 大会所要考虑的<sup>第一个</sup>报告〔A/7332〕是与议程项目35有关的报告。我愿意指出，列在该报告第15段内的决议草案I将在以后提到大会全体会议上来，因为要遵照大会议事规则第一百五十四条的规定让第五委员会有机会考虑该决议草案所涉及的财务问题。由于这种情况，我请大会考虑的仅仅是决议草案II，它也列在该报告的第15段内。它所涉及的是要在大会第2152(XXI)号决议的附件表A中列入最近被批准加入联合国的几个会员国。

9. 现在我转到关于议程项目39的报告〔A/7324〕。要提请大会通过的决议草案列在该报告的第8段内。委员会以八十五票对零票通过了那个决议草案，十二票弃权。在决议草案中反映了一处改动。它与执行部分的最后一段有关，在这一段中现在要求秘书长在第二十五届大会上，而不是如原来拟议的在第二十四届大会上提出报告。我把这个决议草案提请大会考虑。

10. 下一个报告〔A/7325〕是与议程项目40有关的。会员国将看到，就现在提请大会通过的决议草案提出了各式各样的修正案。这些修正案反映在报告的第5段到第10段内。不用说，这个问题有种种不同的方面，在第二委员会的委员们有机会在一般性讨论中表示了他们的意见以后，列在报告第11段的决议草案以七十五票对零票通过，十七票弃权。我把这个决议草案提请大会考虑。

11. 最后，我转到关于议程项目43的报告〔A/7333〕。第二委员会根据执行主任的报告，对联合国训练研究所的工作作了考虑，经过辩论，对提到委员会的决议草案作了考虑和修改以后，委员会无异议地通过了列在这个报告第10段的决议草案。我把这个决议草案提请大会考虑。

12. **主席：**鉴于第二委员会的报告员刚才已向大会作了有关议程项目35〔A/7332，第15段〕的两项决议草案中决议草案I的说明，我们将推迟考虑该项决议草案，直到第五委员会有机会决定其财务问题的时候。因此，我们将只考虑决议草案II。

遵照议事规则第六十八条的规定，决定不讨论第二委员会的各项报告。

13. **主席：**我请代表们考虑议程项目35，并对列在第二委员会报告〔A/7332，第15段〕中的决议草案II作出决定。我可以认为大会无异议地通过这个决议草案吗？

决议草案II无异议地通过〔第2385(XXIII)号决议〕。

14. **主席：**现在我们进行议程项目39。我把第二委员会在它的报告〔A/7324，第8段〕中建议大会通过的决议草案提付表决。

决议草案以九十四票对零票通过，九票弃权〔第2386(XXIII)号决议〕。

15. **主席：**我现在请波兰代表对投票作解释性发言。

16. **卡斯普日克先生(波兰)：**我愿意利用这个机会，非但要对我国代表团对议程项目39的投票作解释，并且还要说明这样一个事实，即波兰是刚才被通过的决议草案的共同提案国之一。

17. 在发展中国家的经济和社会的发展中，对自然资源的永久主权的问题长期以来一直是一个非常重要的因素。在这个讲坛上，这个问题既不是新的，也不是大家所不熟悉的。在一九五二年，大会通过第523(VI)号决议，强调一切国家有自由地开发它们的自然资源的充分权利。后来在一九五二年十二月和一九六二年十二月的决议中，大会对这个问题的重要性作了很大的强调，并在六十年代对它保持定期的研究。在一九六二年的第1803(XVII)号决议中，要求秘书长继续研究这个问题，并向大会提出报告。在第二十一届大会上，在这个方面采取了一个非常重要的步骤，即经过了一番建设性的讨论以及经过大会了解了秘书长的报告以后，几乎是全体一致地通过了有关自然资源的永久主权的第2158(XXI)号决议。一切国家对它们的资源行使永久主权的不可剥夺的权利于是再一次得到确认，使一切国家能够充分行使那种权利的联合国活动宣言被通过了。

18. 使我真正感到高兴的是，我可以说波兰一直

支持有关这个问题的一切倡议，并且是上述决议的最初的共同提案国之一。在我们看来，现在的决议应该看作是大会旨在实现第2158(XXI)号决议提出的原则和建议所作努力的另一个步骤。我们对于那个决议的原则正在如何执行以及在什么条件下对发展中国家在开发其自然资源时提供外国援助感到非常关切。

19. 在要求秘书长就这个问题向大会提出进一步的报告时，我们希望得到关于发展中国家为了它们自己的经济进步对自然资源的开发和利用的程度的一些详尽报道。有关发展中国家在开发自然资源时外国资本的参与形式的报道，也是令人极感兴趣的。

20. 可以看到，对自然资源的永久主权问题非但对发展中国家极端重要，并且在联合国组织中已经有了相当长的历史。这就是波兰代表团所以成为有关这个问题的决议草案的起草人之一的理由，也似乎是我们所以要投赞成票的一个充分的解释。

21. **主席：**我请代表们考虑议程项目40。我把第二委员会在它的报告〔A/7325，第11段〕中建议大会通过的决议草案提付表决。

决议草案以九十四票对零票通过，十五票弃权〔第2387(XXIII)号决议〕。

22. **主席：**我请苏维埃社会主义共和国联盟的代表对投票作解释性发言。

23. **卡萨特金先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏维埃社会主义共和国联盟对于裁军问题的立场是众所周知的。苏联赞成和平和加强国际安全，敦促一切衷心关怀和平的人放慢军备竞赛和开始裁军。真的，没有一个人民、没有一个国家将会因此而不得到好处的。

24. 在现在这一届会议上，大会正在考虑苏联政府把关于停止军备竞赛和实现裁军的若干紧急措施作为重要的和当前的问题所提出的备忘录（A/7134）。只有那些在国际关系中公开拥护一种侵略和强盗政策的人，才反对裁军和制止军备竞赛的措施。

25. 苏联政府参加了并将继续参加联合国有关研究裁军的经济和社会后果的种种活动。可是，刚刚通过的决议超出了联合国活动在这一领域的正常范

围。由于这一原因，苏维埃社会主义共和国联盟代表团对投票弃权。

26. 关于这一点，苏联代表团愿意说明，在我们看来，把财力和人力资源转于和平用途是一个普遍注意的重大问题，而这一问题只有结合全面彻底裁军或至少要在采取了导致相当大的削减军备的步骤之后才能确实解决。

27. **主席：**我们现在进行议程项目43。大会要对第二委员会的建议〔A/7333，第10段〕作出决定。由于决议草案在第二委员会是无异议通过的，我可以认为大会愿意同样通过这个决议草案吗？

决议草案无异议通过〔第2388(XXIII)号决议〕。

## 议程项目 18

### 选举工业发展理事会理事国

28. **主席：**我们现在将进行选举工业发展理事会的十五个理事国，来接替即将于一九六八年十二月三十一日任期届满的十五个理事国。十五个行将离任的理事国是：巴西、智利、古巴、芬兰、法国、印度、日本、约旦、科威特、荷兰、罗马尼亚、苏丹、泰国、阿拉伯联合共和国和美利坚合众国。这十五个国家有连选连任权。

29. 我愿意向你们宣读匈牙利的常驻代表在一九六八年十一月十八日写给大会主席的一封信：

“关于即将举行的对工业发展理事会十五个理事国的选举，我荣幸地把东欧国家集团所采取的立场通知你：

“我代表大会第2152(XXI)号决议的附件中部分D所列国家，关于在本届大会上对工业发展理事会的选举，荣幸地请求在这个特定的场合和特定事件上把古巴列入上述决议的附件中部分D所列的国家之内。”

30. 这件事向大会提出来了。如果没有什么反对意见，我将认为大会同意这个请求。

会议决定如上。

31. **主席：**这样，为这次选举分发的选票将要考虑到大会刚才作出的决定。

32. 我愿意提醒大会的会员国注意，下列国家在一九六九年一月一日以后将仍然是工业发展理事会的理事国：阿根廷、奥地利、比利时、保加利亚、喀麦隆、加拿大、哥伦比亚、捷克斯洛伐克、德意志联邦共和国、加纳、几内亚、印度尼西亚、伊朗、意大利、象牙海岸、尼日利亚、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、卢旺达、西班牙、索马里、瑞典、瑞士、特立尼达和多巴哥、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和赞比亚。因此，这三十个国家的名字不出现在选票上面。

33. 按照现行惯例，在每张名单中，得票最多而得票又不少于多数票数的法定数目的候选人将被宣告为当选。如果最后几名有待决定的当选人所得票数相同，将在得票相同的候选人中间举行限制性选举。我可以认为大会赞同我刚才所说的程序吗？

会议决定如上。

34. **主席：**遵照议事规则第九十四条的规定，选举将采用无记名的投票，不进行提名。现在就分发选票。在选票的背后列有 A、B、C、D 的字母，相当于第 2152 (XXI) 号决议的附件中所列的四组国家。要求大会的会员国只能使用这种选票，并在他们愿意选举的国家的名字上划一个十字。从每张名单中需要选出的成员国数目，在每张选票上都有说明。当代表们填完了四张选票以后，请把每张选票分别折叠好，并按照选票背后所标字母分别投入标有相同字母的票箱。

应主席邀请，下列代表担任检票员：A 组，林奇先生(新西兰)；B 组，金先生(巴巴多斯)；C 组，卡丘连科先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国)；D 组，西卡拉诺先生(卢旺达)。

进行无记名投票。<sup>2</sup>

<sup>2</sup>投票结果见本次会议记录第 47 段。

## 议程项目 17

### 选举经济及社会理事会 九个理事国(续)

35. **主席：**关于选举经济及社会理事会理事国的投票结果如下：

选票总数：	116
无效票：	0
有效票数：	116
弃权票：	0
参加投票会员国数：	116
法定多数：	78
所得票数：	
挪威.....	113
南斯拉夫.....	110
牙买加.....	109
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	109
乌拉圭.....	108
苏丹.....	105
苏维埃社会主义共和国联盟.....	100
巴基斯坦.....	81
印度尼西亚.....	70
锡兰.....	63
捷克斯洛伐克.....	4
古巴.....	2
海地.....	2
尼日利亚.....	2
罗马尼亚.....	2
叙利亚.....	2
阿尔巴尼亚.....	1
巴西.....	1
加拿大.....	1
意大利.....	1
巴拿马.....	1
突尼斯.....	1
委内瑞拉.....	1

牙买加、挪威、巴基斯坦、苏丹、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉

主和南斯拉夫获得了法定的三分之二的多数票，当选为经济及社会理事会的理事国，自一九六九年一月一日起，任期三年。

36. **主席：**在经济及社会理事会中还有一个理事国的席位空着有待选出。因此，我们将举行一次限制性的选举来选出这个理事国。

37. 我请锡兰代表就程序问题发言。

38. **阿梅拉辛格先生(锡兰)：**锡兰代表团正式提议限制性选举延期举行，选举日期由大会主席决定。我们的理由是，此刻缺席人数过多，我们应该在出席人数较多的场合来进行一次适当的选举。

39. **主席：**大会的会员国刚才已经听到了锡兰代表的提议。哪位代表愿意就这个问题发言？

40. **维奥先生(法国)：**我没有时间去查阅大会的议事规则，因为我手头没有这份规则。因此，我只好请问主持我们辩论的主席，当投票正在进行时，大会究竟是否可以中断投票。一次选举就是一次投票，我不敢断言我们能否作出这样的决定。如果主席能查出这一点并告诉我们，我将非常感谢。

41. **主席：**我请负责大会事务的副秘书长来回答这个问题。

42. **纳拉西姆汉先生(负责大会事务的副秘书长)：**按照我对议事规则的理解，对经济及社会理事会九个席位中的八个席位的选举已经完毕。关于限制性选举的问题，仅涉及第九个席位。有时候这些限制性选举要一次又一次地重复举行，从前就发生过这种事情。在这种情况下，这些选举就不可能同在一次会议上举行。因此，我说在议事规则中并没有排除在以后的时间来对一个席位举行选举的规定。根据我所知道的，关于对经济及社会理事会的选举，在规则中并没有规定第九个席位的选举必须要与另外八个席位的选举同时举行。

43. **主席：**大会的会员国已经听到了负责大会事务的副秘书长对法国代表提出的问题的答复。

44. 大会现在对锡兰代表的提案进行表决。

提案以六十四票对三票通过，四十四票弃权。

45. **主席：**对经济及社会理事会的第九个席位的选举日期，将在适当的时候予以确定。

46. 现在会议暂停，下午一时继续开会。大会复会时，我将宣布对工业发展理事会十五个理事国的选举结果。

会议于中午十二时三十五分暂停，下午一时继续开会。

## 议程项目 18

### 选举工业发展理事会理事国(续)

47. **主席：**对工业发展理事会十五个理事国的选举结果如下：

#### A 组

选票总数：	122
无效票：	0
有效票数：	122
弃权票：	0
参加投票会员国数：	122
法定多数：	62
所得票数：	
印度.....	115
伊拉克.....	115
上沃尔特.....	113
科威特.....	112
苏丹.....	111
泰国.....	100
阿拉伯联合共和国.....	9
约旦.....	2
南斯拉夫.....	2
阿尔及利亚.....	1
赤道几内亚.....	1
肯尼亚.....	1
利比里亚.....	1
利比亚.....	1
摩洛哥.....	1
大韩民国.....	1

坦桑尼亚联合共和国..... 1

叙利亚..... 1

**B 组**

选票总数: 122

无效票: 0

有效票数: 122

弃权票: 0

参加投票会员国数: 122

法定多数: 62

所得票数:

法国..... 117

荷兰..... 117

日本..... 116

丹麦..... 113

美利坚合众国..... 113

芬兰..... 6

教廷..... 2

塞浦路斯..... 1

希腊..... 1

冰岛..... 1

卢森堡..... 1

摩纳哥..... 1

挪威..... 1

圣马力诺..... 1

**C 组**

选票总数: 122

无效票: 0

有效票数: 122

弃权票: 2

参加投票会员国数: 120

法定多数: 61

所得票数:

巴西..... 116

智利..... 114

委内瑞拉..... 5

墨西哥..... 2

哥斯达黎加..... 1

海地..... 1

**D 组**

选票总数: 122

无效票: 0

有效票数: 122

弃权票: 4

参加投票会员国数: 118

法定多数: 60

所得票数:

古巴..... 101

波兰..... 96

罗马尼亚..... 19

阿尔巴尼亚..... 3

匈牙利..... 2

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国..... 1

乌克兰苏维埃社会主义共和国..... 1

巴西、智利、古巴、丹麦、法国、印度、伊拉克、日本、科威特、荷兰、波兰、苏丹、泰国、美利坚合众国和上沃尔特获得了法定多数的选票，当选为工业发展理事会理事国，自一九六九年一月一日起，任期三年。

48. **主席：**我愿意对各位检票员的帮助表示谢意，并对当选为工业发展理事会理事国的国家表示祝贺。

下午一时十分散会